

San Diego

2008

希望之光

抗震救灾，大型义演

Hope

charity concert



June 7th, 2008 (Saturday) 7pm – 9 pm

First United Methodist Church of San Diego
2111 Camino del Rio South, San Diego, CA 92108

Organized by: American Chinese Culture and Education Foundation
San Diego Chinese Association.

Dear All,

A major fundraising charity concert “Hope” will be held in First United Methodist Church of San Diego on Saturday June 7, which is put together by ACCEF and SDCA, with supports from other community organizations and community leaders. The concert will feature among others, renowned musicians such as pianist Cecilia Bao, singers Kathy Bai, Zeping Cai, Anna Carson, Xintong Ping, and Sylvia Wen, and violinist Xuesong Wang.

While the musicians raise their voice for Sichuan earthquake, let’s show millions of Sichuanese who were affected by the disaster that they have friends in San Diego, friends who care, who understand, who are willing to lend a helping hand. People in Sichuan have lost their loved ones, their homes, their savings, but not their hope! Let’s help them rebuild schools and their lives. Let’s give them a beacon of “Hope”!

Please join us for an evening of songs and music to benefit Sichuan earthquake rebuilding efforts. The ticket costs \$20 each and all proceeds will be donated to Sichuan earthquake relief funds, especially funds to build safe schools in the disaster-stricken areas.

One night can make a difference. Join us and support the earthquake rebuilding efforts. If you have any questions, please feel free to email email@accef.net and info@sdcausa.org.

Event: Hope Charity Concert

Time: 7 pm – 9 pm, Saturday June 7, 2008

Venue: First United Methodist Church of San Diego (2111 Camino Del Rio S, San Diego, CA 92108)

Ticket: \$20 each. Children older than 10 year old are welcome.

Ticket Hotlines:

Jing Zeng (Kearny Mesa)	858-268-7010
Feng Tian (N. Torrey Pine Road)	858-349-6989
Howard Zhang (Torrey Hills)	858-720-8288
Wei Gao (Rancho Penasquitos/4S Ranch)	858-538-4588
Simon Fang (UTC)	858-449-3783
Jane Hou (Poway/Scripps Ranch)	858-444-2428
YuCai Afterschool (Sorrento Valley)	858-603-2211
Golden Dragon Institute (Sorrento Valley)	858-597-0287

Best,

American Chinese Culture and Education Foundation
San Diego Chinese Association

“希望之光”抗震救灾大型义演音乐会

由全美华人文教基金会（ACCEF）与圣地亚哥中国人协会主办、当地众多侨团协办的“希望之光”抗震救灾大型义演音乐会将于六月七日（星期六）晚假本市第一联合美以美教堂（**First United Methodist Church of San Diego, 2111 Camino del Rio South, San Diego, California 92108, www.fumdsd.org**）举行。这次义演得到了本市中美世界级艺术家的积极响应。多位久负盛名的音乐家将联袂登台，与数以百计的演员共献爱心，抗震救灾。所有款项将全部用于这次遭受强烈地震的灾区人民。

这是本市华人社区前所未有的盛举。希望大家在奉献爱心的同时得到高水平的艺术享受。

“希望之光”抗震救灾大型义演音乐会

时间 六月七日（星期六）晚七点至九点
地点 **First United Methodist Church of San Diego,
2111 Camino del Rio South, San Diego, Ca 92108
(Mission Valley, South of 8, 1/2 miles away west from Todai Japanese Sushi
Restaurant)
For more info. Please visit <http://www.fumdsd.org>**

票价 \$20

节目大致如下:

女声独唱: 温燕青, Anna Carson, 蔡则平, 白奇平
男声独唱: 平新童
钢琴独奏: 鲍晋书
小体琴独奏: 王雪松
钢琴伴奏: 周家声
合唱: 华圣合唱团, 阳光合唱团, 老乡合唱团, 春之声合唱团, 声乐爱好者协会,
中华合唱团, 月光舞蹈团, 中华民族舞蹈团等
诗朗诵: 朗诵爱好者协会

购票

曾晶 (Kearny Mesa)	858-268-7010
田丰 (N. Torry Pine Road)	858-349-6989
张宏跃 (Torry Hills)	858-720-8288
高伟 (Rancho Penasquitos/4S Ranch)	858-538-4588
方向明 (UTC)	858-449-3783
候佳音 (Poway/Scripps Ranch)	858-444-2428
育才学校于红 (Sorrento Valley)	858-603-2211
金龙功夫学院马金龙	858-597-0287

“希望之光”抗震救灾大型义演筹备组